



**raffineria di ancona**



Falconara M. 23 giugno 2006  
Prot. 1855/06

**Spett.li**  
Ministero dello Sviluppo Economico  
D.G.E.R.M. - Uff. C2 - Mercato Elettrico  
Via Molise, 2  
00187 Roma

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
D.G. Salvaguardia Ambientale  
Div. III - Valutazione Impatto Ambientale  
Via C. Colombo, 44  
00147 Roma

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
D.G. Salvaguardia Ambientale  
Div. VI - Autorizzazione Ambientale Integrata  
Via C. Colombo, 44  
00147 Roma

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
D.G. Qualità della Vita  
Via C. Colombo, 44  
00147 Roma

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
D.G. per la Difesa del Suolo  
Via C. Colombo, 44  
00147 Roma

Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
D.G. per i Beni Architettonici e Paesaggistici  
Serv. II° - Paesaggio  
Via di San Michele, 22  
00153 Roma

Ministero della Salute  
D.G. Prevenzione Sanitaria - Uff. IV  
Via della Civiltà Romana, 7  
00144 Roma

Ministero Trasporti  
D.G. Infrastrutture della Navigazione Marittima Interna  
Via dell'Arte, 16  
00144 Roma



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2006 - 0017408 del 30/06/2006



Ministero dell'Interno  
Dipartimento VV.F., Soccorso Pubblico e Difesa Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione e Sicurezza Tecnica  
Area Rischi Industriali  
Via Cavour, 5  
00184 Roma

Ministero Difesa  
D.G. Lavori e Demanio  
Piazza della Marina, 4 - 00196 Roma

Ministero delle Comunicazioni  
D.G. per le concessioni e le autorizzazioni - Div. IV  
Viale America, 201  
00144 Roma

Presidente Giunta Regionale Marche  
Via Gentile da Fabriano, 9  
60100 Ancona

Assessore alle Attività Produttive  
Regione Marche  
Via Gentile da Fabriano, 9  
60100 Ancona

Assessore all'Ambiente  
Regione Marche  
Via Gentile da Fabriano, 9  
60100 Ancona

Assessore alla Difesa della Costa  
Regione Marche  
Via Tiziano, 44  
60100 Ancona

Presidente Giunta Provinciale Ancona  
Via Ruggeri, 5  
60131 Ancona

Sindaco Comune di Falconara M.ma  
Piazza Carducci, 4  
60015 Falconara M.ma (AN)

Sindaco Comune di Chiaravalle  
Piazza Risorgimento, 11  
60033 Chiaravalle (AN)

Sindaco Comune di Montemarciano  
Via Umberto I° , 20  
60018 Montemarciano (AN)

Sindaco Comune di Monte San Vito  
Via Matteotti, 2  
60037 Monte San Vito (AN)

Assessorato alle Attività Produttive  
Regione Marche  
Servizio Industria e Artigianato  
Via Tiziano, 44  
60100 Ancona

Assessorato all'Ambiente  
Regione Marche  
Servizio Ambiente e della Difesa del Suolo  
Via Tiziano, 44  
60100 Ancona

Assessorato alla Difesa della Costa  
Regione Marche  
Servizio Governo del Territorio, Mobilità ed Infrastrutture  
Via Palestro, 19  
60100 Ancona

Assessorato Ambiente Provincia di Ancona  
Via Menicucci, 1  
60100 Ancona

ARPA Marche  
Direzione Generale  
Via Caduti del Lavoro, 40  
60100 Ancona

Autorità di Bacino Regionale delle Marche  
Via Gentile da Fabriano, 6  
60100 Ancona

Sovrintendenza per i Beni Architettonici  
ed per il Paesaggio delle Marche  
Piazza del Senato, 15  
60121 Ancona

Sovrintendenza per i Beni Archeologici  
delle Marche  
Via Birarelli, 18  
60121 Ancona

Dipartimento VV.F., Soccorso Pubblico e Difesa Civile  
Direzione Regionale Marche VV.F  
Via Marini, 20  
60100 Ancona

Comando Provinciale VV.F  
Via Bocconi  
60100 Ancona

Autorità Portuale di Ancona  
Molo S. Maria  
60121 Ancona

Capitaneria di Porto di Ancona  
Banchina N. Sauro  
60121 Ancona

Servizio Integrato Infrastrutture e Trasporti di Ancona  
Via Vecchini, 3  
60100 Ancona

Comando RFC Regione Marche  
Corso Mazzini, 238 - 63100 Ascoli

27° Reparto Genio Campale  
Serv. Demanio – Servitù Militari  
Piazza Novelli, 1 - 20129 Milano

ENAV  
D.G. Area Operativa - Funzione Procedure  
Via Salaria, 716  
00138 Roma

ENAC  
Direzione Operativa e Certificazione Aeroporti  
Via di Villa Ricotti  
00161 Roma

Ispettorato Territoriale Marche/ Umbria  
Piazza XXIV Maggio, 2  
60124 Ancona

Circoscrizione Doganale  
Lungomare Vanvitelli, 5  
60100 Ancona

Agenzia delle Dogane - UTF di Ancona  
Via Palestro 15  
60100 Ancona

Agenzia del Demanio di Ancona  
Via Palestro, 15  
60100 Ancona

Spett.le Terna – RTN  
Pianificazione e Sviluppo della Rete  
Viale Maresciallo Pilsudski, 92  
00197 Roma

**Oggetto:** api raffineria di ancona Spa - Raffineria di Falconara M.ma (An) – Istanza di rilascio di autorizzazione unica al Ministero dello Sviluppo Economico, nonché di pronuncia di compatibilità ambientale al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, al Ministero per i Beni e le Attività Culturali ed alla Regione Marche, e di Autorizzazione Integrata Ambientale, per la realizzazione di una nuova centrale termoelettrica a ciclo combinato della potenza complessiva di circa 580 MWe, presso il sito industriale di Falconara M.ma (AN).

La sottoscritta api raffineria di ancona Spa, gestore delle attività di Raffinazione oli minerali e produzione di E.E. svolte presso il proprio sito industriale di Falconara M.ma,  
premessi che

- intende realizzare presso il medesimo sito una nuova centrale termoelettrica a ciclo combinato della potenza complessiva, secondo il progetto preliminare sviluppato, di circa 580 MWe, composta da due sezioni, una di potenza standard di circa 520 MWe ed una di potenza standard di circa 60 MWe, entrambe alimentate a gas naturale e/o a miscela di gas naturale/gas di raffineria;
- l'iniziativa stessa non comporterà aggravio delle emissioni inquinanti dell'intero sito,

chiede

per tale realizzazione, l'autorizzazione unica ai sensi dell'art.1 del decreto legge 7 febbraio 2002 n° 7, convertito nella Legge 9 aprile 2002 n° 55, previo ottenimento della pronuncia di compatibilità ambientale, ai sensi dell'art. 6 della Legge 8 luglio 1986 n° 349, e dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, ai sensi dell'art. 5 del D.Lgs 18 febbraio 2005, n° 59, attuativa della Direttiva 96/61 relativa alla prevenzione e riduzione integrale dell'inquinamento e successive norme attuative.

Si fa altresì presente che l'iniziativa proposta è comprensiva delle opere connesse, consistenti in:

- metanodotto della lunghezza di 2.250 m, diametro DN400 e pressione di 70 bar interessante il territorio del comune di Falconara Marittima.
- elettrodotto di collegamento alla rete di trasmissione nazionale a 380kV, misto cavo/aereo, della lunghezza totale di circa 7,7 km (1,7 km in cavo e 6,0 km aereo) e di due raccordi tra la dorsale esistente e la nuova stazione di collegamento della lunghezza di circa 1,4 km cadauno, interessante il territorio dei comuni di Falconara Marittima, Montemarciano, Monte S.Vito e Chiaravalle
- stazione elettrica di collegamento entra-esci alla rete di trasmissione sita nel comune di Chiaravalle
- presa acqua mare per il raffreddamento del ciclo combinato della lunghezza di circa 1.000 m antistante la raffineria

A tal fine si allega, secondo la lista anch'essa allegata, la seguente documentazione, cartacea e/o in formato elettronico (CD):

- Progetto preliminare della centrale includente le opere connesse: elettrodotto, metanodotto, presa acqua a mare
- Studi di Impatto Ambientale (SIA)
- Sintesi non tecnica SIA
- Documentazione per AIA

Il prescritto "avviso al pubblico" verrà pubblicato entro il corrente mese.

La scrivente si impegna a far pervenire copia dello stesso con la massima sollecitudine alle amministrazioni indicate nel prospetto allegato.

Con osservanza

"api raffineria di ancona" S.p.A.  
L'Amministratore Delegato

(Dott. Franco Brunetti)

All.: c.s.

**DOCUMENTAZIONE CONCERNENTE IL PROGETTO  
AMMINISTRAZIONI/ENTI COINVOLTE - TIPO DOCUMENTO CONSEGNATO E N° COPIE**

Amministrazione / Ente	1	2	3	4	5	6	7
	Progetto Preliminare <sup>1</sup>	Studi SIA <sup>2</sup>	Sintesi NON Tecnica SIA <sup>3</sup>	CD-1 <sup>4</sup>	Documenti Per AIA	CD-2 <sup>5</sup>	Avviso al Pubblico
Ministero dello Sviluppo Economico D.G.E.R.M. - Off. C2 - Mercato Elettrico Via Molise, 2 - 00187 Roma	1	1	1	1			1
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio D.G. Salvaguardia Ambientale Div. III - Valutazione Impatto Ambientale Via C. Colombo, 44 - 00147 Roma	3	3	3	3			1
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio D.G. Salvaguardia Ambientale Div. VI - Autorizzazione Ambientale Integrata Via C. Colombo, 44 - 00147 Roma				1	3	3	1
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio D.G. Qualità della Vita Via C. Colombo, 44 - 00147 Roma	1		1	1			
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio D.G. per la Difesa del Suolo Via C. Colombo, 44 - 00147 Roma	1		1	1			
Ministero per i Beni e le Attività Culturali D.G. per i Beni Architettonici e Paesaggistici Serv. II° - Paesaggio Via di San Michele, 22 - 00153 Roma	1	1	1	1			1
Sovrintendenza per i Beni Architettonici ed per il Paesaggio delle Marche Piazza del Senato, 15 - 60121 Ancona	1	1	1	1			1

Sovrintendenza per i Beni Archeologici delle Marche Via Birarelli, 18 - 60121 Ancona	1	1	1	1	1	1	1
Ministero della Salute D.G. Prevenzione Sanitaria - Uff. IV Via della Civiltà Romana, 7 - 00144 Roma	1	1	1	1	1	1	1
Ministero dell'Interno Dipartimento VV.F., Soccorso Pubblico e Difesa Civile Direzione Centrale per la Prevenzione e Sicurezza Tecnica Area Rischi Industriali Via Cavour, 5 - 00184 Roma	1	1	1	1	1	1	1
Dipartimento VV.F., Soccorso Pubblico e Difesa Civile Direzione Regionale Marche VV.F. Via Marini, 20 - 60100 Ancona	1	1	1	1	1	1	1
Comando Provinciale VV.F. Via Bocconi - 60100 Ancona	1	1	1	1	1	1	1
Ministero Trasporti D.G. Infrastrutture della Navigazione Marittima Interna Via dell'Arte, 16 - 00144 Roma	1	1	1	1	1	1	1
Autorità Portuale di Ancona Molo S. Maria - 60121 Ancona	1 (A)	1	1	1	1	1	1
Capitaneria di Porto di Ancona Molo Santa Maria - 60121 Ancona	1 (A)	1	1	1	1	1	1
Servizio Integrato Infrastrutture e Trasporti di Ancona Via Vecchini, 3 - 60100 Ancona	1	1	1	1	1	1	1
Agenzia del Demanio di Ancona Via Palestro, 15 - 60100 Ancona	1	1	1	1	1	1	1
Ministero Difesa D.G. Lavori e Demanio Piazza della Marina, 4 - 00196 Roma	1	1	1	1	1	1	1
Comando RFC Regione Marche Corso Mazzini, 238 - 63100 Ascoli	4	4	4	4	4	4	4
27° Reparto Genio Campale Serv. Demanio - Servizi Militari Piazza Novelli, 1 - 20129 Milano	1	1	1	1	1	1	1

ENAV. D.G. Area Operativa - Funzione Procedure Via Salaria, 716 - 00138 Roma ENAC	I(B)+1(C)				1	1			
Direzione Operativa e Certificazione Aeroporti Via di Villa Ricotti - 00161 Roma Ministero delle Comunicazioni	I(B)+1(C)				1	1			
D.G. per le concessioni e le autorizzazioni - Div. IV Viale America, 201 - 00144 Roma	1				1	1			
Ispettorato Territoriale Marche/ Umbria Piazza XXIV Maggio, 2 - 60124 Ancona	1				1	1			
Presidente Giunta Regionale Marche Via Gentile da Fabriano, 9 - 60100 Ancona	1		1		1	1	1	1	1
Assessore alle Attività Produttive Regione Marche Via Gentile da Fabriano, 9 - 60100 Ancona	1		1		1	1	1	1	1
Assessore all'Ambiente Regione Marche Via Gentile da Fabriano, 9 - 60100 Ancona	1		1		1	1	1	1	1
Assessore alla Difesa della Costa della Regione Marche Via Tiziano, 44 - 60100 Ancona	1		1		1	1			1
Assessorato alle Attività Produttive Regione Marche Servizio Industria e Artigianato Via Tiziano, 44 - 60100 Ancona	1		1		1	1			1
Assessorato all'Ambiente Regione Marche Servizio Ambiente e della Difesa del Suolo Via Tiziano, 44 - 60100 Ancona	1		1		1	1	1	1	1
Assessorato alla Difesa della Costa della Regione Marche Servizio Governo del Territorio, Mobilità ed Infrastrutture Via Palestro, 19 - 60100 Ancona ARPA Marche	1		1		1	1			1
Direzione Generale Via Caduti del Lavoro, 40 - 60100 Ancona	1		1		1	1	1	1	1
Autorità di Bacino Regionale delle Marche Via Gentile da Fabriano, 6 - 60100 Ancona	1		1		1	1			1

